

Zahraníční spolupráce v Krajské vědecké knihovně v Liberci a v Libereckém regionu v roce 2009

Stálá spolupráce:

- **Spolupráce s Goethe-Institutem Praha - KVK v Liberci je partnerskou knihovnou GI**

1. 9.-24. 9. 2009

Výstava **Spříznění volbou – Wahlverwandtschaften**

Němečtí autoři a jejich čeští čtenáři – nejčtenější publikace německých autorů v českých knihovnách.

23. 9. 2009

Spříznění volbou – **Wahlverwandtschaften** – scénické čtení

Doprovodný program k výstavě, z děl německých autorů četla Helena Dvořáková.

Klub německého filmu: vždy první středu v měsíci od 18.00 – promítání filmů v německém znění s německými titulky. Filmy jsou zapůjčeny z Filmového archivu Goethe-Institutu v Praze.

Leden	Emil a detektivové
Únor	Good bye, Lenin
Březen	Schiller
Duben	Richard Wagner und die Frauen
Květen	Ein Freund von mir
Září	My Wall
Říjen	Lichter
Listopad	Deutschlandspiel 1+2
Prosinec	Malá kouzelná flétna

Doplňování fondu německou literaturou, objednávka knih a CD, zpracování přírůstků.. Pravidelné návštěvy praktikantů z GI. Spolupráce s něm. odd. Gymnázia F.X. Šaldy při propagaci kulturních akcí. Spolupráce s katedrou německého jazyka TUL (zahraníční lektori) Přírůstek v roce 2009: 64 dokumentů

- **Spolupráce s British Council – v naší knihovně existuje British Centre**

Doplňování fondu britskou literaturou, objednávka knih a CD, zpracování přírůstků
Aktivity Britského centra KVK v Liberci:

- pravidelně se každý druhý čtvrtek v měsíci (kromě prázdnin) sešla Reading Group
- březen - výstava Jules Verne – Slavný Francouz v anglických překladech
- 28. 3. - beseda se světoznámým autorem anglických gramatik Raymondem Murphym
- 29. 4. setkání a výměna zkušeností těch, kteří pracovali ve Velké Británii, bylo určeno také pro ty, kteří o práci ve Spojeném království uvažují
- 7. 10. seminář pro učitele angličtiny na středních školách Maturita Activator v akci ve spolupráci s vydavatelstvím Longman Pearson

Přírůstek v roce 2009: 181 dokumentů

- **Rakouská knihovna**

Spolupráce s Rakouským kulturním fórem v Praze (Ministerstvem zahraničních věcí ve Vídni a Zentrum Ost-/Südosteuropa v St. Pölten)

Červenec 2009: Václav Maidl : **Činnost a význam RKF v Praze** - přednáška pro účastníky letního kurzu němčiny a češtiny (ve spolupráci s RI v Brně)

6.-31. 1. 2009 Výstava „*Bertha von Suttner – Život pro mír*“

20. 7. - 28. 8. 2009 Výstava „*Franz Goëss – Praha 1968*“

21.10.2009 „**Dlouhá noc krátkých textů** - *Lange Nacht der kurzen Texte*“ – večer rakouské a německé literatury u příležitosti rakouské celonárodní akce „*Österreich liest*“ ve spolupráci s TU v Liberci (Katedrou německého jazyka).

Akvizice nových dokumentů dle vlastního výběru prostřednictvím rozpočtu rakouského ministerstva zahraničních věcí (BMeiA), v červenci 2009 provedena revize fondu Rakouské knihovny.

Stipendijní pobyty v Rakousku

PhDr. Milan Svoboda, PhD. – únor 2009 – badatelská činnost v ÖNB a různých archívech

Ing. Martina Sanetrníková – září 2009 – účast na semináři knihovníků Rakouských knihoven v Klosterneuburgu.

Přírůstek za rok 2009: 180 knih + 7 DVD, počet výpůjček za r. 2009: 602, z toho 75 časopisů

- **EUREX „Knihovny“ – pracovní skupina českých, polských a německých knihoven v Euroregionu Nisa-Nysa-Neisse**
- Členové skupiny: KVK v Liberci, Městská knihovna Česká Lípa, Městská knihovna Jablonec nad Nisou, Městská knihovna v Rumburku, Grodska Biblioteka Jelenia Góra, ERN Zittau, Landratsamt Löbau-Zittau.
- Konference knihovníků Euroregionu Nisa: o menších obecních knihovnách, Konference proběhla v KVK v Liberci (cca 50 účastníků) ve dnech 23. - 24. 4. 2009. Financování z Č-P projektu v rámci programu CÍL III. Žadatelem byla KVK v Liberci, partnerem Jeleniogórskie Centrum Informacji i Edukacji Regionalnej – „Książnica Karkonoska“. Článek v časopisu Světlik 2/2009 na str. 10:
<http://www.kvcli.cz/cz/region/svetlik-r18.html>
- Pro rok 2010 zůstává - projekt almanachu euroregionálních autorů „**Současné zvyky a obyčeje v Euroregionu**“
- Na rok 2011 je plánována společná konference Č-P-N na téma **Elektronické služby** v knihovnách ERN.

Jiné akce v KVK ve spolupráci se zahraničními subjekty:

- **11. ročník festivalu Dny české a německé kultury** ve spolupráci s Bruecke/Most Stiftung Drážďany, účast na zahajovacím večeru v Drážďanech (Dreikönigkirche)
- **Program:**

7. 10. 2009 film v němčině **Lichter** a 4. 11. 2009 a 16. 11. 2009 **Deutschlandspiel**, díl 1. a 2.

12. 10. 2009 dvojjazyčné divadelní představení

Jaromír Konečný / Andrej Kriteňko **Pohlavní život migrantů**

3. 11. 2009 Přednáška

Studentské hnutí v 60. letech 20. století. Přednáška byla věnována západoevropskému a československému studentskému hnutí. Hostem byl PhDr. Jaroslav Pažout, PhD.

- **Exkurze v naší knihovně**

Během roku 2009 proběhlo 7 zahraničních exkurzí, převážně v němčině, rovněž několikrát seminář se studenty, např. z Jonsdorfu a z Aachen.

- **Menšiny**

Čeština pro cizince – 1 kurz probíhající v knihovně (učí kvalifikované učitelky češtiny).

2 pořady v cyklu Prolínání kultur:

16.4.2009 Barevný svět – Barevný svět – Barma

15.12.2009 Skotské Vánoce

Knihovna je členem Pracovní skupiny pro národnostní menšiny a cizince při SML.

- **Studijní cesty do zahraničí**

Několikrát návštěva knihoven v Euroregionu: Jelenia Góra, Zittau, Görlitz

Březen 2009 **Bologna** – návštěva veletrhu dětské knihy (studijní cesta SDRUK)

2 články v časopise Čtenář 2009:

<http://ctenar.svkkk.cz/clanky/2009-roc-61/06-2009/podobny-obsah-rozdilne-pojeti-59-422.htm>

<http://ctenar.svkkk.cz/clanky/2009-roc-61/0708-2009/ze-zahranici-navsteva-v-mestske-knihovne-sala-borsa-60-454.htm>

Září 2009

Göteborg – v rámci projektu CAIC (Grundtvig), návštěva knihoven se zaměřením na práci s imigranty

Článek v časopise Světlik 4/2009, str. 14:

<http://www.kvkl.cz/cz/region/svetlik-r18.html>

Listopad 2009

SLUB Drážďany a **IKMZ** Cottbus – návštěva obou knihoven.

<http://www.slub-dresden.de/>

<http://www.tu-cottbus.de/einrichtungen/de/ikmz/>

V Liberci dne 25. ledna 2010

zpracovala: Blanka Konvalinková